

Germany-Deggendorf: Transformers

OJ S 214/2016 05/11/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: waldwasser · Wasserversorgung Bayerischer Wald

Postal address: Pater-Fink-Straße 8

Town: Deggendorf

Postal code: 94469

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hermann Gruber

E-mail: info@wbw.cc

Telephone: +49 991 29640

Fax: +49 991 24238

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.waldwasser.eu

Additional information can be obtained from:

Official name: waldwasser · Wasserversorgung Bayerischer Wald

Postal address: Pater-Fink-Straße 8

Town: Deggendorf

Postal code: 94469

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hermann Gruber

E-mail: info@wbw.cc

Telephone: +49 991 29640

Fax: +49 991 24238

Internet address: www.waldwasser.eu

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: waldwasser ·

Wasserversorgung Bayerischer Wald

Postal address: Pater-Fink-Straße 8

Town: Deggendorf

Postal code: 94469

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hermann Gruber

E-mail: info@wbw.cc

Telephone: +49 991 29640

Fax: +49 991 24238

Internet address: www.waldwasser.eu

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

Other: Wasserversorgungsunternehmen

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Wasserwerk Moos, Gewerk S03 - Trafoanlagen, Mittelspannungsschaltanlagen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Gemeinde Moos, Landkreis Deggendorf.

NUTS code DE224 Deggendorf

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Gewerk S03 - Trafoanlagen, Mittelspannungsschaltanlagen:

— 11 St. Mittelspannungszellen SF6;

— Schutzeinrichtungen;

— 2 St. Transformatoren 1 600 kVA;

— Schaltanlagenausstattung;

— Doppelbodenanlage;

— Mittelspannungsverkabelung;

— Verkabelung NS-Einspeisung;

— Erdungsanlage MS-Räume;

— Signalübergabeschränk.

II.1.6. CPV code(s)

31170000 Transformers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 20.3.2017. Completion 30.6.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

- Vertragsbürgschaft 5 v. H. der Brutto-Auftragssumme;
- Mängelansprüchebürgschaft 5 v. H. der Auftragssumme einschl. erteilter Nachträge.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis).

Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Teilnahmeantrag das ausgefüllte Formblatt „124EU - Eigenerklärung zur Eignung“ (http://www.innenministerium.bayern.de/buw/bauthemen/vergabeundvertragswesen/bauauftraege/index.php#link_1) vorzulegen.

Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Referenznachweise für 3 vergleichbaren Referenzen mit den gemäß Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124 EU) geforderten Angaben sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

Ebenfalls mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen sind die geforderten Angaben zum Personaleinsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat den zum Bauort nächsten Servicestützpunkt anzugeben.

Der Bieter hat die maximale Zeit von der Meldung einer Störung bis zum Beginn einer Störungsbeseitigung vor Ort anzugeben.

Der Bieter hat anzugeben, ob ein 24h-Notdienst angeboten werden kann.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.12.2016 - 12:00

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.12.2016 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

20.12.2016

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 2.2.2017 - 11:00

Place:

Wasserversorgung Bayerischer Wald, Pater-Fink-Straße 8, 94469 Deggendorf.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Nachprüfstelle: Regierung von Niederbayern

Postal address: Regierungsplatz 540

Town: Landshut

Postal code: 84028

Country: Germany

E-mail: poststelle@reg.bayern.de

Telephone: +49 871 80801

Fax: +49 871 808 1002

Internet address: www.regierung.niederbayern.bayern.de

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.10.2016